



DENR Mimaropa Region <mimaroparegion@denr.gov.ph>

Re: Import permission - E-2023-111821

1 message

Martin Zimmermann <mz@zimke.ch>

Wed, Jun 21, 2023 at 8:23 AM

To: DENR Mimaropa Region <mimaroparegion@denr.gov.ph>

Good Day,

thank you to forward my case to the ardts.mimaropa. I try to contact them by email and by phone (Telephone: (02) 7273-6123)

but I can't reach, and I don't get answer to my email. That's why I come back to you.

Because all documents must be in place before the arrival of the shipment to avoid storage/demurrage, I want to ask, what we must do, to go forward.

All documents are hanging as long we wait for the import permission.

Please, can you support me, to go ahead?

Thank you so much and with best regards,

Martin Zimmermann

Von: DENR Mimaropa Region <mimaroparegion@denr.gov.ph>**Datum:** Dienstag, 13. Juni 2023 um 10:52**An:** Martin Zimmermann <mz@zimke.ch>**Betreff:** Re: Import permission

Good day!

This is to acknowledge receipt of your email.

Your concern was immediately forwarded to the Office of the Assistant Regional Director for Technical Services for review and appropriate action

For other inquiries/follow-ups, you may reach them directly at their email address: ardts.mimaropa@gmail.com

Please also be informed that your concern has been assigned with Document Tracking Number E-2023-111821.

To track the status of your concern, please provide the number above for ease of reference.

Thank you and keep safe.

JEZETH MAE G. FADERO
Mathematician Aide I
Records Section - DENR MIMAROPA

On Mon, Jun 12, 2023 at 9:25 PM Martin Zimmermann <mz@zimke.ch> wrote:

Dear Mr. Lormelyn,

i found this Email address on the DENR website.

My name is Martin Zimmermann, we (my wife Filipino citizen and myself) moved last week for good to Puerto Galera.

We ship our complete household goods in a container where is still on the way.

My shipper told me that I must get an import permission from DENR for my used hand tools.

We try to call DENR in Calapan to ask how to apply for such a permission, but we just get some phone number where we can't reach anyone.

Our whole household will not release by customs if we don't have this permission, said the shipper.

Please are you able to route me to the corresponding person to go forward?

In my country, Switzerland, we don't need permission to import used hand tools, that's why I'm a bit confused and don't know where I can ask.

The following list is the items where the shipper says its need import permission:

(Similar pictures from internet, to describe the tools as best I can).

- Jigsaw.

I bought it in year 2005.



- plunge saw.
- I bought it in year 2005.



- Hardwood blocks around 10pcs.

Are used to make small decorations or similar. Means cut and carve or sandpaper to get a keyring as example. The Size of the blocks are the double of a package of cigarretes or around five Mobile Phones together. The Wood is elder wood.



- Gardensaw

This I bought it last year 2022.



- chainsaw

I bought this in year 200. Its NOT with gasoline motor, is a version with electric wire to plugin to 230V. The chain is just 30cm long (around 12").



Note: I don't have anymore the original receipt of the 18 & 19 years old tools. Just of the garden saw I have the receipt.

Thank you in advance and with best regards,

Martin Zimmermann

